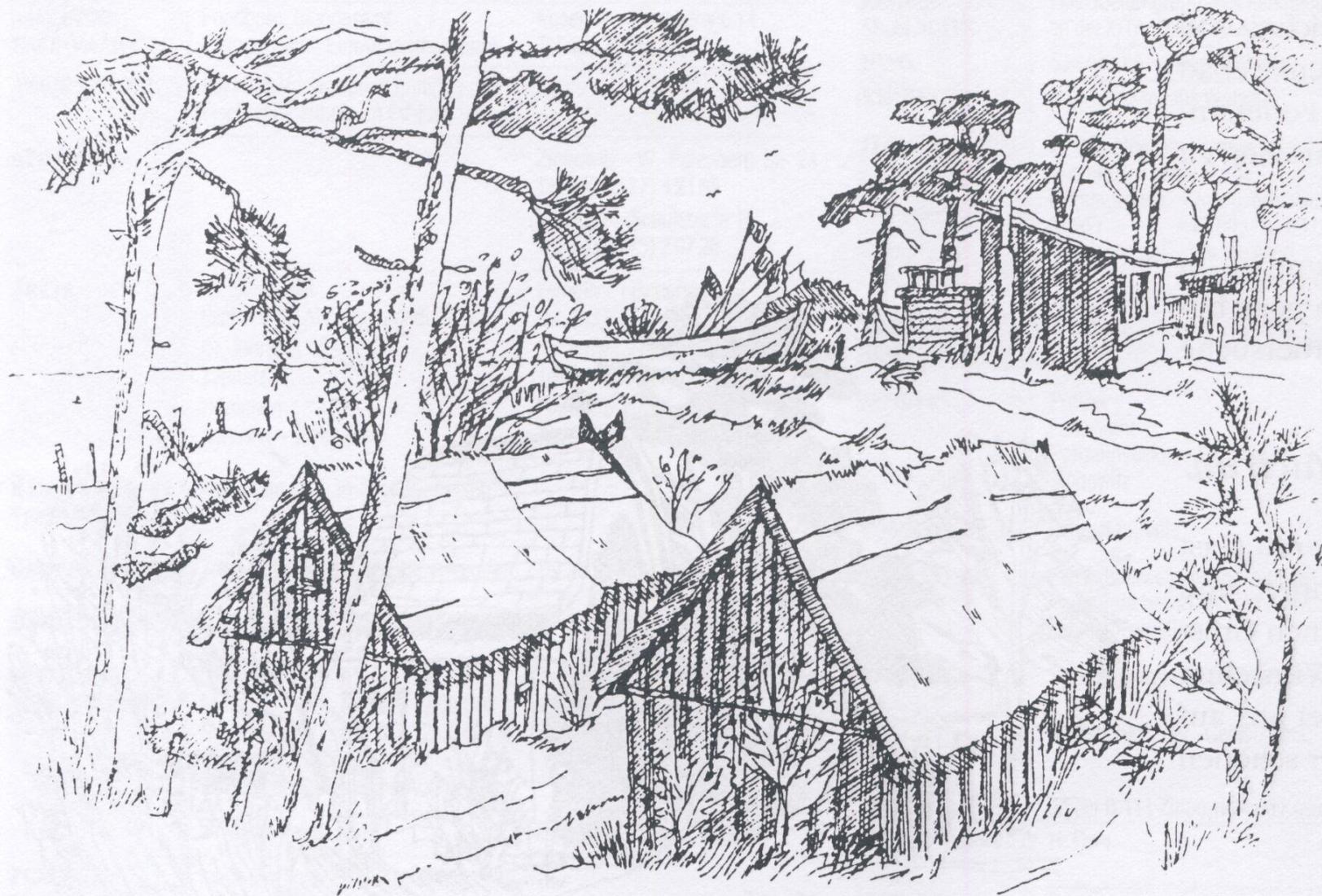


# GASTGEBERVERZEICHNIS SEEBAD ZEMPIN

FREMDENVERKEHRSVEREIN ZEMPIN e.V. & FREMDENVERKEHRSAMT ZEMPIN



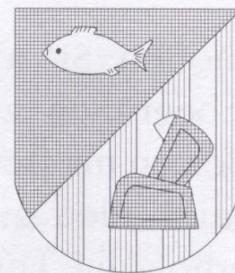
FISCHERSTRASSE 1

17459 ZEMPIN

Tel. (038377) 42162

Fax (038377) 42162

# 1999



**INSEL  
USEDOM**

Viel Geschichte, Grün & Strand

*Handwritten signature*

KOCKWITZ

## **Liebe Urlauber,**

wir freuen uns darüber, daß Sie beabsichtigen, Ihren Urlaub in unserem kleinen Seebad zu verleben.

Das nachfolgende Verzeichnis soll Ihnen helfen, im kleinsten Seebad der Insel Usedom eine Ferienunterkunft nach Ihren Wünschen zu finden.

Das Fremdenverkehrsamt ist im Rahmen des Möglichen gern bereit, Ihnen bei der Quartiersuche behilflich zu sein.

## **Rufen sie doch einfach an.**

Wir hoffen, Sie als unseren Gast hier begrüßen zu können und verbleiben mit freundlichen Grüßen und allen guten Wünschen für erholsame Ferien bei uns auf der Insel Usedom an der schönen Ostsee.

**Ihr Fremdenverkehrsamt  
Seebad Zempin**



# ADRESSEN · TELEFON · ÖFFNUNGSZEITEN



<b>ABSCHLEPPDIENST</b>	Autohaus Zinnowitz GmbH	Zinnowitz – Ahlbecker Straße 24 Tel. (03 83 77) 4 20 56
<b>AMT INSEL USEDOM MITTE</b>	Fundbüro, Standesamt, Ordnungsamt, Einwohnermeldeamt	Koserow – Hauptstraße 14 Tel. (03 83 75) 26 40
<b>ANGELSCHEINE</b>	nur nach Vorlage einer gültigen Fischereierlaubnis im FV-amt	
<b>APOTHEKEN</b>		Zinnowitz – W.-Potenberg-Str. 24 Tel. (03 83 77) 4 21 66 Koserow – Schulstraße 1b Tel. (03 83 75) 2 07 26
<b>ÄRZTE</b>	Dr. Schneider Facharzt für Allgemeinmedizin Dr. Albrecht Zahnarzt Dümchen Zahnarzt – Ärztehaus	Zempin – Fischerstraße 1 Tel. (03 83 77) 4 27 33 Koserow – Feldstraße 9 Tel. (03 83 75) 2 02 74 Zinnowitz – Möwenstraße Tel. (03 83 77) 4 07 85
<b>BAHN- UND BUS- VERBINDUNGEN</b>	Auskünfte im Fremdenverkehrsamt	
<b>CAMPINGPLATZ</b>	Zempin, im Dünengelände, Rezeption	Tel. (03 83 77) 4 13 63
<b>DLRG</b>	Zempin, Hauptrettungsturm	Tel. (03 83 77) 4 11 07
<b>FREMDE- VERKEHRSAMT</b>	Öffnungszeiten 01. 06. – 30. 08. Mo – Fr 07.30 – 19.00 Uhr Sa – So 09.00 – 12.00 Uhr Die übrigen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Aushängen	Zempin – Fischerstraße 1 Tel. (03 83 77) 4 21 62 Fax (03 83 77) 4 21 62
<b>FKK</b>	am Strand zwischen	Zempin und Koserow
<b>FUNDBÜRO</b>	siehe Amt Insel Usedom-Mitte	
<b>FEUERWEHR</b>	Zentralruf	Tel. 112
<b>GOTTESDIENST</b>	Evangelische Kapelle – s. Aushänge an der Kreuzung u. Ecke Feldstraße	

<b>HUNDESTRAND</b>	ausgeschildert – siehe Ortsplan	
<b>KINDER- SPIELPLATZ</b>	Ecke Kieferngrund, Fischerstraße an der KITA, Ecke Möwenweg,	
<b>KINO</b>	Saisonkino – siehe Aushänge	
<b>KRANKENHAUS</b>	Kreiskrankenhaus Wolgast	Tel. (0 38 36) 25 70
<b>LESERAUM</b>	kl. Bibliothek im Fremdenverkehrsamt, Ausleih nur mit Kurkarte Öffnungszeiten Vor- u. Nachsaison Mo-Fr 13.00 – 16.00 Uhr Öffnungszeiten Hauptsaison Mo-Fr 13.00 – 19.00 Uhr	
<b>MEERES- SCHWIMMHALLE</b>	Zinnowitz	Tel. (03 83 77) 4 08 50 Tel. (03 83 77) 4 08 37
<b>NOTRUF</b>	Polizei Feuerwehr Polizeiinspektion Wolgast Zinnowitz	Tel. 110 Tel. 112 Tel. (03 83 36) 25 20 Tel. (03 83 77) 4 20 02
<b>POSTSTELLE</b>	in der Kaufhalle	
<b>RADWANDERN</b>	Radwanderweg entlang der Insel, Radwanderkarten im Fremdenver- kehrsamt erhältlich	
<b>SPARKASSE</b>	Sparkasse mit EC- Geldautomat Volksbank mit EC-Geldautomat	Zinnowitz – Neue Strandstraße Koserow – Hauptstraße Zinnowitz – Neue Strandstraße Koserow – Hauptstraße
<b>TANKSTELLEN</b>	an der B 111 Zinnowitz und Koserow	
<b>TAXI</b>	H. Dahl	Koserow – Siemensstr. 19 Tel. (03 83 75) 2 02 07
<b>TIERARZT</b>	Prause, Funk (01 61) 4 40 48 34	Zinnowitz – Dr. Wachsmannstr. 25 Tel. (03 83 77) 4 26 24
<b>ZIMMERMITTLUNG</b>	im Fremdenverkehrsamt	Zempin – Fischerstr. 1

# PRIVATZIMMER

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anzahl der Einzelzimmer	Anzahl der Doppelzimmer	Anzahl der Mehrbettzimmer	Anzahl der Kinderbetten			Etagendusche / -bad	Heizung	Preise pro Person (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Gästeküche (K) Küchenmitbenutzung (KB)	Aufenthaltsraum	TV im Zimmer (Z) Fernsehraum (F)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Strand in km o. in (Min.)	Hausprospekt	Sonstiges
						Einzelzimmer	Doppelzimmer	Mehrbettzimmer			Übernachtung	Frühstück													
Mann, Alfred Hansestraße 3 Tel. (03 83 77) 4 00 99	April bis Oktober		1				1		•	•	30,00	25,00			Z	T	G L S		•			0,7		Zimmerpreis Dusche 1 Treppe tiefer, Kühlschrank, Geschirr vorhanden	
Braun, Willi Hauptstraße 8 Tel. (03 83 77) 4 00 80	ganzjährig			1			1		•		60,00	60,00			Z				•			0,5		Zimmerpreis 3 Bett-Zimmer	
Krüger, Ursula Hauptstraße 18 Tel. (03 83 77) 4 00 79	Mai bis September		1				1		•		40,00				Z		S		•			0,3		Zimmerpreis, separater Eingang, Geschirr und Kaffeemaschine für Frühstück und Abendbrot	
Kraatz, Renate Am Walde 03 Tel. (03 83 77) 4 07 35	ganzjährig		1				1		•		25,00	20,00			Z		G L S		•	•		0,3		Paterre, separater Eingang, Kühlschrank, Kaffeemaschine, Geschirr	
Riffort Rositta Am Walde 4 Tel. (03 83 77) 4 01 06	ganzjährig		2				2		•	•	20,00 bis 30,00				Z		S		•			0,3		ruhige Lage, Kühlschrank, Kaffeema- schine, Geschirr im Zimmer, Kochni- sche n. f. Frühstück, Endreing. 30,-	
Russow Waldstraße 3 Tel. (03 83 77) 4 00 98	April bis Oktober		1				1		•		60,00				Z	T	G L S		•			(3)		Zimmerpreis, Aufbettung mögl., Kühlschrank, Kaffeemaschine, Geschirr, Radio, Grill; ruhige Lage	
Hofmann, Irma Feldstraße 1 Tel. (03 83 77) 4 19 30	Mai bis September		1								25,00	inkl.			Z		S		•			0,6		Kühlschrank, Geschirr	
Reinecke, Joachim Fischerstraße 9a Tel. (03 83 77) 4 15 49	ganzjährig		1				1		•		25,00	20,00			Z	T	S	P	•	•	•	0,8		Separat Geschirr, Kaffeemaschine, Kühlschrank	

# PRIVATZIMMER

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anzahl der Einzelzimmer	Anzahl der Doppelzimmer	Anzahl der Mehrbettzimmer	Anzahl der Kinderbetten	Anzahl der Zimmer mit Dusche oder Bad und WC			Preise pro Person (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Gästeküche (K) Küchenmitbenutzung (KB)	Aufenthaltsraum	TV im Zimmer (Z) Fernsehraum (F)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Strand in km oder Min.	Hausprospekt	Sonstiges
							Einzelzimmer	Doppelzimmer	Mehrbettzimmer	Etagendusche / -bad	Heizung													
Tiefert, Heinz Fischerstraße 16 a Tel. (038377) 400 24	Mai bis Oktober		1	1			1		• •	• •	15,00 18,00		K K		Z		S S		• •			0,5 0,5		Kochnische nur für Frühstück und Abendbrot, Radio; Bettwäsche kostenpflichtig
Krauel, Angela Fischerstraße 25b Tel. (03 83 77) 4 00 07	ganzjährig		1				1		• •	• •	20,00			Z			S		•			0,7		Kaffeemaschine, Geschirr, Kühlschrank, Radio, 2 Aufbettungen möglich
Seifert, Hans Fischerstraße 25a Tel. (0 383 77) 4 00 47	ganzjährig		1				1		•	•	20,00			Z		G S		•				0,7		8 min. zum Strand, Kaffeemaschine, Wasserkocher, Geschirr vorhanden, Radio und Fernseher im Zimmer
Kossmann, Christine Rieckstraße 8 Tel. (03 83 77) 4 00 15	Juni bis September		1				1				25,00	20,00					S		•			1,2		Kaffeemaschine, Geschirr, Kühlschrank, 1 Aufbettung mögl., separater Eingang
Holaschke, Lieschen Rieckstraße 11 Tel. (03 83 77) 4 38 64	ganzjährig		1						•		13,00	5,00			Z	V	G L S		•			0,5		
Bernstein, Lieselotte Rückstraße 15 Tel. (03 83 77) 4 00 45	15. 06. bis 15. 09.		1								15,00			•	Z				•			1,0		1 Aufbettung möglich, ruhige Lage
Behn, Monika Peenestraße 15 Tel. (03 83 77) 4 00 02	Mai bis Oktober		1				1		•		22,00	7,00	20,00	K	Z		S		•			1,5		Blick aufs Wasser, Schilfgedeckt
Czeskleba, Günter Peenestraße 17 Tel. (03 83 77) 4 06 56	Mai bis September		1					WC	•		30,00		25,00		Z		S		•			1,2		Zimmerpreis, Kaffeemaschine

# PRIVATZIMMER

NAME · ADRESSE · TELEFON

Grimm, Kl. Dieter  
 Peenstr. 19 b  
 Tel. nach 18.00 Uhr  
 (03 83 77) 4 19 73 oder 4 00 24

ganzjährig oder von bis	ganzjährig	Klassifizierung	Anzahl der Einzelzimmer	Anzahl der Doppelzimmer	Anzahl der Mehrbettzimmer	Anzahl der Kinderbetten	Anzahl der Zimmer mit Dusche oder Bad und WC			Preise pro Person (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Gästeküche (K) Küchenmitbenutzung (KB)	Aufenthaltsraum	TV im Zimmer (Z) Fernsehraum (F)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Strand in km oder Min.	Hausprospekt	Sonstiges
			2				2		•	•	20,00			Z	T	S		•			1,0		Kühlschrank, für Frühstück und Abendbrot Geschirr, Toaster, Kaffeemaschine, Radio, ruhige Lage, direkt am Achterwasser, Surfen und Angeln möglich	

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

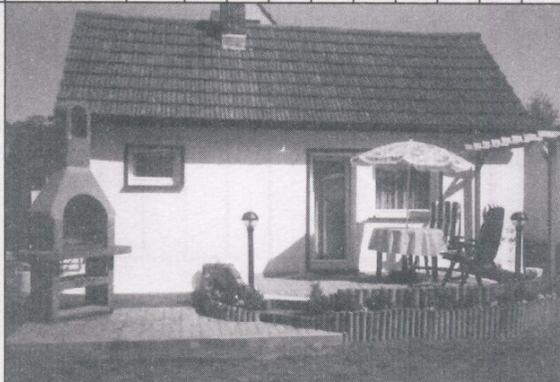
NAME · ADRESSE · TELEFON

ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Raumangebot pro Unterkunft							Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielfeld (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges		
		Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Wohnfläche (qm)	Anzahl der			Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung											Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer																				
Mann, Alfred Hansestraße 3 Tel. (03 83 77) 4 00 99	April bis Oktober	1W	31	1	1		KN	B	3		•	•	•	65,00		50,00	T	G	P	•			0,7		Endreinigung 20,00 DM 1 AB-Kinderbett möglich	
Czeskleba, Antje Hansestraße 34 Tel. (03 83 77) 4 02 58	ganzjährig	1H	50	1	2		K	D	4		•		•	80,00				L		•		•	0,6			
Lucht, Martina Hauptstraße 1 Tel. (03 83 77) 4 00 57	ganzjährig	1W	33	1	1		K	BD	2	2	•	•	•	100,00		80,00		S		•		•				
												<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>LUCHT, MARTINA HAUPTSTRASSE 1</b></p> </div>														
Affeldt, Sylke Hauptstraße 12 Tel. (03 83 77) 4 16 57	ganzjährig	1W	30	1	1		KN	D	2	2	•	•	•	75,00		60,00		G	S		•	•		0,3		
Bohrer, Karl-Ernst Hauptstraße 15 Tel. (03 83 77) 4 01 14	ganzjährig	1W	40	1	2		KN	D	3		•	•	•	65,00		50,00		G	S	L	•	•		(5)		TT-Platte, Grill,

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Raumangebot pro Unterkunft							Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Wohnfläche (qm)	Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer	Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung										
Wirsing, Kurt Hauptstraße 6 Tel. (03 83 77) 40109	April bis Oktober		1H	20		1	K	D	2		•	•	•	60,00		T			•			0,5		separat, Grillmöglichkeit	

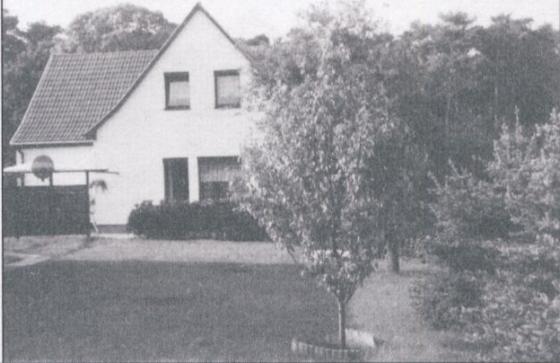


WIRSING, KURT  
HAUPTSTRASSE 6

Krüger, Ursula Hauptstraße 18 Tel. (03 83 77) 4 00 79	ganzjährig		1W	18		1	1	KN	D	2		•	•	•	70,00			S		•			0,3		2 Aufbettungen möglich
Schmidt, Jutta Hauptstraße 27 Tel. (03 83 77) 4 19 87	Mai bis Oktober		1H	55	1	2		KN	D	4		•	•		110,00	80,00	S		•	•	(10)				
Kraatz, Renate Am Walde 3 Tel. (03 83 77) 4 07 35	ganzjährig		1W	30			1	K	D	2 bis 3	1	•	•	•	70,00	60,00	G L S	P	•			0,3		Bungalowstil	
Birkholz, René Am Walde 6 Tel. (03 83 77) 4 08 95	ganzjährig		1W 1W	48 56	1 1	1 1		K K	D B	2-4 2-4		• •	• •	• •	75,- bis 95,- 90,- bis 110,-	60,00 80,00	S S		• •	• •	0,3 0,3			Souterrain	

FERIENHÄUSER  
FERIENWOHNUNGEN  
APPARTEMENTS

NAME · ADRESSE · TELEFON

ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)		Raumangebot pro Unterkunft					Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges					
		Wohnfläche (qm)	Anzahl der	Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer	Küche (K)	Kochnische (KN)	Bad/WC (B)	Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio										Waschmaschine	Heizung	Wohnung, Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person	Preis in der Nebensaison ab (in DM)
Knuth, Ingelore Hauptstraße 16 Tel. (03 83 77) 4 25 08	ganzjährig	1W	45	3		K	B	5			2	1		•	ab 120,00	6,00	100,00	G	L		•	•	(6)	Zustellbett möglich				
	Mai	1H	35	2		K	D	4			1			•	ab 100,00	6,00	80,00	T			•	•	(6)	Tischtennisplatte				
	Oktober	1A	20	1		KN	D	2			1			•	ab 70,00	6,00	60,00	T			•	•	(6)	Grill				
												<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>KNUTH, INGELORE HAUPTSTRASSE 16</b> </div>																
Schmidt, Christina Waldstraße 1 Tel./Fax (03 83 77) 4 00 90	ganzjährig	1H	50	1	1	K	D	4+2			•	•		•	ab 100,00		ab 80,00	V	G	L	S	•	•	0,7	40,00 DM Endreinigung			
Bohrer, Christiane Waldstraße 5 Tel. (03 83 77) 4 21 06	April bis Oktober	1H	45	1	1	K	D	2 bis 4			•	•		•	100,00		ab 60,00	T	G	P	•		•	0,3	+ 1 Aufbettung, Rollstuhlgerecht			
Dominowski, Karl-Heinz Waldstraße 12 Tel. (03 83 77) 4 00 63	ganzjährig	1W	25	1	1		KN	D	2	1	•	•		•	60,00				S			•		0,5	1 Aufbettung möglich Aufbettung 10,00 DM			

FERIENHÄUSER  
FERIENWOHNUNGEN  
APPARTEMENTS

NAME · ADRESSE · TELEFON

ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Raumangebot pro Unterkunft				Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielfeld (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Wohnfläche (qm)	Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer			Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung										
ganzjährig		1H	110	1	2		K	1 WC D	4	2	•	•	•	•	**		**		G L	2		0,3	•	** Preise auf Anfrage direkt am Wald; 2 Strandkörbe am Haus Grillkamin

Haus Eden · Barsch, Rosemarie  
Waldstraße 6  
Tel. (0 71 42) 2 02 48



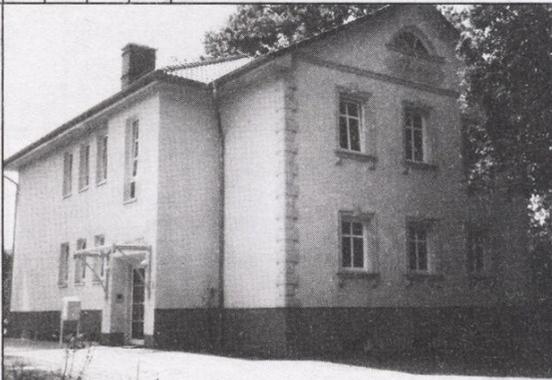
HAUS EDEN  
WALDSTRASSE 6

Villa Irene · Hauswart Ehepaar Piel  
Waldstraße 8A  
Tel. (0 383 77) 4 15 74

ganzjährig	****	2W	50	1	1		KN D	2-4	1	•	•		•	140,00		ab	T/B	G		•	•	•	0,2	•	Sauna, Solarium, Fitnesssturm, Grill, Endreinigung., Wasserverbrauch kostenpfl., Terrasse u. Balkon 2,5 x 5 m
ganzjährig	****	1W	84	1	2		KN B/D	4-6	1	•	•		•	180,00		80,00	B	G		•	•	•	0,2	•	



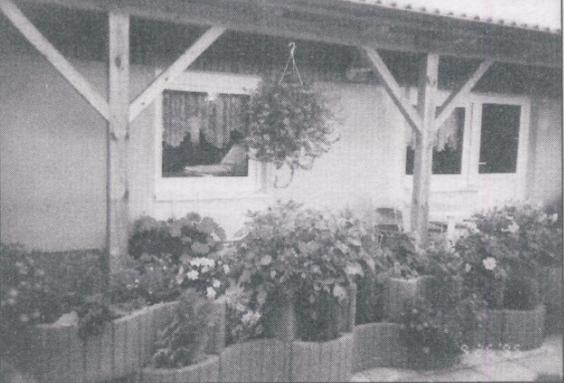
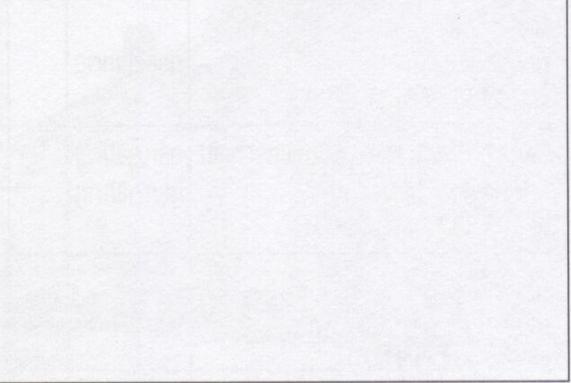
VILLA IRENE  
WALDSTRASSE 8A



NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Raumangebot pro Unterkunft						Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges																		
				Wohnfläche (qm)		Anzahl der		Küche (K)	Kochmische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine											Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person															
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer																																				
Dr. Margit Schulz Ferienhaus Waldstraße 14a Tel./Fax (03 83 77) 4 05 09 Tel./Fax (03 83 77) 4 25 90 (01 72) 5 93 74 88	ganzjährig	****	1W 72	1	2		K D	6	2	•	•	•	•	180,00		130,00	T	G/S		•	•	•	0,25	•	Sauna/Solarium																		
	ganzjährig	****	1W 72	1	2		K D	6	2	•	•	•	•	180,00		130,00	T	G/S		•	•	•	0,25	•	Grillplatz																		
	ganzjährig	****	1W 57	1	2		K D	6	2	•	•	•	•	180,00		130,00		G/S		•	•	•	0,25	•	Tischtennis																		
	ganzjährig	****	1W 44	1	1		K D	4	2	•	•	•	•	155,00		105,00		G/S		•	•	•	0,25	•	Videorecorder																		
	ganzjährig	****	1W 41	1	1		K D	4	2	•	•	•	•	145,00		105,00	B	G/S		•	•	•	0,25	•	Kinderschaukel																		
	ganzjährig	****	1W 56	1	1		K B/D	4	2	•	•	•	•	165,00		115,00	B	G/S		•	•	•	0,25	•	Aufbettung möglich																		
	ganzjährig	****	1W 58	1	1		K B/D	4	2	•	•	•	•	165,00		115,00	B	G/S		•	•	•	0,25	•	Preise bei max. Belegung																		
				 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <b>FERIENHAUS SCHULZ</b>  <b>WALDSTRASSE 14a</b> </div>																																							
Piest, Dieter Waldstraße 23 Tel. (03 83 77) 4 17 22	ganzjährig		1W 60	1	2		K 2D	4		•			•	110,00	6,50	110,00	V	S				•	0,3		Wohnküche																		
Magosch, Rolf; Haus Sonnenschein Waldstrasse 24 a Tel. (03 83 77) 4 37 68	ganzjährig		1W 42	1	1		K B/D	3	1	•	•		•	85,00	8,00	60,00		G			•	•	•	(3)	•	Aufbettung möglich																	
	ganzjährig		1W 70	1	2		K B/D	4	2	•	•		•	110,00	8,00	bis 90,00	B	L S		•	•	•	(3)	•	direkt am Wald gelegen gemütliches Grilleckchen																		
Braun, Margit Waldstraße 28 Tel. (03 83 77) 4 00 87	ganzjährig		1W 55		1	1	K B	3	1	•	•		•	100,00	70,00 bis 90,00		S			•			0,3																				

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Raumangebot pro Unterkunft					Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Wohnfläche (qm)	Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer	Küche (K) Kochnische (KN)			Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.										
Magosch, Dieter Waldstraße 27 Tel. (03 83 77) 4 29 90	ganzjährig ganzjährig	1W 1W	40 45	1 1	1 2	KN KN	D D	4 4		• •	• •	• •	100,00 100,00		75,00 75,00	T T				• •		• •	0,2 0,2	sep. Eingang, Aufbettung, Kinderbett möglich, Nähe Wald u. Ostsee Endreinigung nach Absprache	
																									
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>MAGOSCH, DIETER</b> <b>WALDSTRASSE 27</b> </div>																							
Residenz Waldhaus Waldstraße 22 Telefon (03 83 77) 7 10	ganzjährig	38	38 bis 72	1	1-2	KN	D	2-6	6	•	•	•	•	150,00 bis 185,00	90,00 bis 140,00	TB	G	P	**		•	0,2	•	Komfortable Ausstattung Geschirrspüler ** Tiefgarage	
																									
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>RESIDENZ WALDHAUS</b> <b>WALDSTRASSE 22</b> </div>																							

FERIENHÄUSER  
FERIENWOHNUNGEN  
APPARTEMENTS

NAME · ADRESSE · TELEFON

Name · Adresse · Telefon	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)		Raumangebot pro Unterkunft				Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielfeld (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Wohnfläche (qm)	Anzahl der			TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person	Preis in der Nebensaison ab (in DM)										
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer								Küche (K)									
Krüger, Karl-Albert Strandstraße 4 Tel. (03 83 77) 4 00 92	ganzjährig ganzjährig	1W 26 1W 40	26 40	1 1	1 1	KN K	D D	4 4			• •	• •	n.A. n.A.	• •	80,00	65,00	T	S	P	•	•	0,5	Kinderbett möglich
															100,00	80,00	T	S	P	•	•	0,5	
Reimer, Dietmar Strandstraße 5 Tel. (03 83 77) 4 00 17	Mai bis September	1H 33	33		1	K	D	2			•	•	•	70,00	60,00	T	G		•	•	0,5	1 Aufbettung möglich ruhige Lage im Grünen	
Janisch, Edeltraud Strandstraße 7B Tel. (03 83 77) 4 00 13	ganzjährig ganzjährig	1W 50 1W 45	50 45	1 1	1 1	K K	D D	4 2-3			• •	• •	• •	100,00	70,00	T	S		•		0,5	ruhige Lage, Sep. Eingang 5 min. zum Strand u. Achterwasser Preise bitte telefonisch abfragen.	
														bis 120,00	70,00	T	G	•	0,5				
												<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>JANISCH, EDELTRAUD</b>  <b>STRANDSTRASSE 7B</b> </div>											
Schernthaler, Rita Strandstraße 11 Tel. (03 83 77) 4 20 34	Mai bis Oktober	1W 62	62	1	1	K	D	4			•	•	•	90,00	70,00		S		•		0,5		
Baudisch-Martin, Karin Strandstraße 13 Tel.: (03 83 77) 4 16 55	ganzjährig	1W 30	30			1	K	D	2	2	•	•	•	79,00	60,00		G L S		•	•	0,3	Fax: (03 83 77) 4 16 66 Funk. (01 71) 4 24 27 95 Grillmögl., Tischtennis-Platte	

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)		Raumangebot pro Unterkunft				Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges	
			Wohnfläche (qm)	Anzahl der			Anzahl der Betten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person												
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer								Küche (K)											Kochnische (KN)
Fam Schiel · Zu den Karlsbergen 5 Tel. (0 30) 8 02 43 61 Fax (0 30) 8 01 86 58	ganzjährig		1A 65	2	2		K	D	4	1	•	•	•	ab		ab	V	L	P	•	•	0,7	•	ruhige Lage im Grünen 1600 m <sup>2</sup> Endreinigung selbst o. 20,00 DM Bettwäsche selbst o. 8,00 DM/Bett	
	ganzjährig		1A 60	1	2		K	D	4	1	•	•	•	140,00		90,00	B	L	P	•	•	0,7	•		
Görler, Waltraud Feldstr. 6a · „Ferienhaus Usedom“ Tel./Fax (03 83 77) 4 10 21	ganzjährig	****	1W 65	1	2		K	D	4	1	•	•	•	130,00		100,00	T	GLS	P	•	•	0,9	•	Neubau modernste Ausstattung, ruhig	
	ganzjährig	****	1W 65	1	2		K	D	4	1	•	•	•	130,00		100,00	T	GLS	P	•	•	0,9	•		
Frohberg, Edda Fischerstraße 4 Tel. (03 83 77) 4 27 50	Mai bis September		1W 55	1	2		K	D	4		•	•	•	85,00		65,00		L	S		•	•	0,5		Elektro kostenpflichtig ; Endreinigung 40,00 DM, Windschutz; Grillmöglichkeit
Schneider Fischerstraße 4a Tel. (03 83 77) 4 38 66	ganzjährig		1W 45	1	1		KN	D	2		•	•	•	80,00		60,00		S			•	•	(10)		AB möglich
	Mai bis September		1W 65	1	2		KN	D	4		•	•	•	110,00		80,00		S			•	•	(10)		
S. Grübsch Fischerstraße 4b Tel. (03 83 77) 4 17 52	ganzjährig		1W 45	1	1		K	D	3		•	•	•	80,00		60,00	T	S			•	•	(10)		
Becker, Günter Fischerstraße 7a Tel. (03 83 75) 2 05 22	ganzjährig		1W 60	1	1		K	D	2		•	•	•	80,00		70,00		GS			•	•	•	0,6	1000 m <sup>2</sup> Gelände, ideal für Hunde
	ganzjährig		1W 70	1	2		KN	D	4		•	•	•	80,00		70,00		GS			•	•	•	0,6	
	ganzjährig		1H 40	1	1		KN	D	2		•	•	•	80,00		70,00	T	GS			•	•	•	1	
Reinecke Joachim Fischerstraße 9A Tel. (03 83 77) 4 15 49	ganzjährig		1W 28	1	1		KN	D	2/2	1	•	•	•	80,00		60,00	T	S	P	•	•	•	0,8		
	Mai bis Oktober		1W 42	1	2		KN	D	4/1	1	•	•	•	100,00		80,00	T	S	P	•	•	•	0,8		
Schirmacher, Ralf Fischerstraße 12 Tel. (03 83 77) 4 10 49/4 04 74	ganzjährig		1W 23			1	K	D	2		•	•	•	70,00		n.V.	T	LS			•	•	•	1,0	Nähe Achterwasser ruhige Lage Bungalow
	ganzjährig		1W 42	1	1		KN	D	2	2+1	•	•	•	100,00		n.V.	T	LS			•	•	•	1,0	

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Raumangebot pro Unterkunft								Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzzecke (S)	Kinderspielfeld (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
		Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Wohnfläche (qm)	Anzahl der			Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person											
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer									Küche (K)										
Ferienhof „Schön“ Fischerstraße 13 Tel. (03 83 77) 4 00 33	ganzjährig	2W 22			1	K	D	2			•		•	50,00	45,00	T	GL		•			1,2	Enreinigung 30,- DM		
	ganzjährig	3W 37	1	1		KN	D	2	1	•		•	80,00	60,00	T	GL		•			1,2	Enreinigung 40,- DM			
	ganzjährig	1W 50	1	1		K	D	2	2	•		•	100,00	80,00	T	GL		•			1,2	Enreinigung 50,- DM			
	ganzjährig	1W 50		1	1	K	D	4	1	•		•	100,00	80,00	T	GL		•			1,2	Enreinigung 50,- DM			
	ganzjährig	1H 47	1	2		K	D	4		•		•	110,00	80,00	T	GL		•			1,2	Enreinigung 50,- DM			
												<p style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>FERIENHOF „SCHÖN“ – SEHR RUHIGE LAGE – DIREKT AM ACHTERWASSER</b> </p>													
Walter, Gudrun Fischerstraße 14B Tel. (03 83 77) 4 26 41/Fax 4 00 50	01. 04. bis 30. 10.	1H 25			1	K	D	2		•	•	•	60,00	60,00	T	GL S		•			1,0	sehr ruhige Lage freier Blick auf das Achterwasser Terrasse Südseite			
Tiefert, Heinz Fischerstraße 16a Tel. (03 83 77) 4 00 24	Mai bis Oktober	1H 35	1	2		KN	D	2		•	•	•	75,00	65,00		S		•			0,6	2 Aufbettungen für Kinder ab 6 Jahre möglich 20,- DM Endreinigung			
Ruhberg, Sieglinde Fischerstraße 19 Tel. (03 83 77) 4 00 14	ganzjährig	1W 59	1	2		K	D	4		•	•	•	100,00	80,00		S		•			(12)	1 Aufbettung möglich			

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Raumangebot pro Unterkunft							Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges		
		Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Wohnfläche (q/m)	Anzahl der			Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung											Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer																				
Mai bis Oktober		1W 24	1	1		KN	D	3		•	•	•	65,00				GS	•			0,7					
ganzjährig Mai bis September		1W 72 1H 70	1	3 1		K K	B D	4 4	1	•	•	•	120,00 100,00		100,00 80,00	T	GLS L	•			(8) (8)	•				
ganzjährig Mai bis September		1W 55 1W 20		1 1		K K	D D	2/2 2		•	•	•	120,00 60,00		80,00 50,00	T T	GS GS	•			0,3 0,3	1 Aufbettung möglich, Bungalow				
												<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>LABAHN, KLAUS DIETER</b>  <b>FISCHERSTRASSE 26A</b> </div>														
Mai bis Oktober		1W 33			1	K	D	2		•	•	•	65,00			T	S	•			1,0	zzgl. Energiekosten und Bettwäsche				
Mai bis Oktober		1W 42	1	2		K	D	4		•	•	•	80,00		55,00	T		•			1,2	Ruhige Lage, Separater Eingang, Strom und Gas laut Zählerstand kostenpflichtig				

FERIENHÄUSER  
FERIENWOHNUNGEN  
APPARTEMENTS

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)		Raumangebot pro Unterkunft				Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges			
			Wohnfläche (qm)	Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer	Küche (K)	Kochmische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine											Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person
Kiepsel, Edda Rieckstraße 6 Tel. (03 83 77) 4 00 03	Mai bis Oktober		1W 24	1	1		KN D	2	2	•	•		•	65,00		60,00	S				•		•	1,2	Ruhige Lage separater Eingang		
			1W 14	1	1		KN D	2		•	•		•	55,00		50,00	S				•		•	1,2			
Kossmann, Brigitte Rieckstraße 8 Tel. (03 83 77) 4 00 15	ganzjährig		1W 40	1	1		K D	3		•	•		•	80,00		65,00	L S				•		•	1,2	Ruhige Lage separater Eingang		
Grübsch, Wolfgang Rieckstraße 9b Tel. (038377) 40034	ganzjährig		1W 46			1	K D	3		•	•		•	60,00		40,00	G S				•		•	(10)	ruhige Lage, separater Eingang, Grillen möglich		
Gießmann, Sigrid Rieckstraße 13 Tel. (03 83 77) 4 23 10	ganzjährig Mai bis Oktober		1W 27 1W 60	1	1	1	K D K D	2 2	2	• •	• •		• •	65,00 80,00		55,00 65,00	S				• •		• •	1,2 1,2	Ruhige Lage; Preis inkl. aller Nebenkosten, außer Endreinigung od. selbst; Anfrage nach 19.00 Uhr		
Grübsch, Traute Rieckstraße 14a Tel. (03 83 77) 4 19 35	ganzjährig		1W 30	1	1		KN D	2		•	•		•	60,00		60,00					•			1,0			
Bernstein, Lieselotte Rieckstraße 15 Tel. (03 83 77) 4 00 45	15. 06. bis 15. 09.		1W 17 1W 29	1	1	1	KN D KN D	2 3		• •				60,00 80,00		60,00 80,00	S S				• •		• •	1,0 1,0	Ruhige Lage		
Behn, Monika Peenestraße 15 Tel. (03 83 77) 4 00 02	ganzjährig		1H 36	1	1		KN D	2		•	•		•	70,00			S				•		•	(15)			
Czeskleba, Günter Peenestraße 17 Tel. (03 83 77) 4 06 56	ganzjährig ganzjährig		1W 70 1W 45	1	2 1		K D K D	4 2	2AB 2AB	• •	• •		• •	100,00 80,00		80,00 60,00	S T				• •		• •	1,2 1,2			

FERIENHÄUSER  
FERIENWOHNUNGEN  
APPARTEMENTS

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Raumangebot pro Unterkunft						Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges		
				Wohnfläche (qm)	Anzahl der		Komb. Wohn-Schlafzimmer	Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung											Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person
					Wohnzimmer	Schlafzimmer																					
Barthel, Erna Peenestraße 19 Tel. (03 83 77) 4 26 23	ganzjährig		1W	25	1	1		KN	D	2			•	•	•	70,00	mögl.	60,00		S		•			1,0	Strom und Wasser kostenpflichtig, 2 Aufbettungen mögl., direkt am Achterwasser, ruhige Lage	
Lichterfeld, Fred Peenestraße 19A Tel. (03 83 78) 2 85 25	ganzjährig		1H	75	1	2		KN	B	4	2		•	•	•	100,00		80,00	T	G L S		•	•	•	1,2	Haustiere 50,- DM Aufpreis	
Grimm, Klaus-Dieter Peenestraße 19B Tel. (03 83 77) 4 19 73/4 00 24	Mai bis Oktober		1H	39	1	2		KN	D	4			•	•	•	80,00		70,00	T	S		•			1,0	Endreinigung 20,- DM, ideal zum Surfen und Angeln, direkt am Achterwasser	
Walter, Henrik Peenestraße 20 Tel. (03 96 01) 2 20 92	Mai bis September		1W	35			1	K	D	2			•	•		70,00		60,00	T	LS		•	•	•	1,0	direkt am Achterwasser, Surfen ideal, sehr ruhige Lage, 1 Aufbettungen möglich	
Sommer, Helmut · Ledergasse 132 98663 Heldburg · für Zempin Peenstr. 25 · Tel. (03 68 71) 2 06 11	ganzjährig ganzjährig		1H 1W	70 40	1 1	2 1		KN KN	B D	5 4			• •	• •	• •	80,00 65,00		60,00 45,00		L L		• •			1,0 1,0	Gästebereuung: Hannelore Harloff, Zempin, Peenestraße 24 Bettwäsche pro Bett 7,- DM	
Reimer, Willi Peenestraße 25 A Tel. (03 83 77) 4 18 76	April bis Oktober		1W	76		2	1	K	D	7			•	•		140,00		100,00	B T				•		1,2	ruhige Lage, Blick auf das Achterwasser	
Nagel Erwin Peenestraße 26 Tel. (03 83 77) 4 00 41	ganzjährig		1H	25			•	K	D	2			•	•	•	60,00		60,00	T	S		•			1,0	ruhige Lage Blick aufs Achterwasser	
Wodrich, Horst Peenestraße 27a Tel. (03 83 77) 4 20 29	ganzjährig		1W	38	1	1		KN	D	2	2		•	•	•	98,00		80,00		G S		•	•		1,4	ruhige Lage am Achterwasser, Bettwäsche 15,00 DM, Endreinigung 50,00 DM	
I. Sliwinski Am Hafen 3 Tel. (03 83 78) 2 94 23	ganzjährig ganzjährig		2W 2W	46 66	1 1	1 2		K K	D D	3 5	1 1		• •		• •	110,00 125,00		85,00 90,00	T B	LS S	P P	• •		• •	1,2 1,2		

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

Name · Adresse · Telefon	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Raumangebot pro Unterkunft							Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielfeld (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Anzahl der		Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person										
				Wohnfläche (qm)	Wohnzimmer																				
Ferienhaus „Seeblick“ · Janisch, G. Dorfstraße 5a Tel. (03 83 77) 4 00 13	ganzjährig		1W	50	1	1	KN	D	4		•	•	•	100,00 bis 120,00	80,00	S		•	•	1,0	ruhige Lage am Achterwasser, Preise bitte telefonisch abfragen				
	ganzjährig		1W	45	1	1	KN	D	4		•	•	•	120,00	70,00	S		•	•	1,0					
	ganzjährig		1W	25		1	KN	D	2		•	•	•	70,00	50,00	G		•		1,0					
Ferienpark „Inselhof“ Dorfstraße 6a Tel. (03 83 77) 4 27 49 Fax (03 83 77) 4 13 32	ganzjährig		24A	25		1	K*	D	2-3	*	Anschluß	•	•*	•	79,00 bis 89,00	10,50	40,00	GLS	P	•	•	•	(10) •	* zentral gelegen; Kinderbetten auf Nachfrage; Kühlschrank, Kaffeemaschine, Toaster, Geschirr etc.	
	ganzjährig		10A	22		1	K	D	2-3		•	•	•*	•	76,00 bis 98,00	10,50	40,00	GLS	P	•	•	•	(10) •	* zentral gelegen; Vollaustattung	
	ganzjährig		16W	42 bis 48	1	1	K	WC	2-5	*	•	•	•*	•	128,00 bis 140,00	10,50	60,00	teilweise GLS	P	•	•	•	(10) •	* zentral gelegen; Kinderbetten auf Nachfrage; Vollaustattung	

RESTAURANT & FERIENPARK  
**INSELHOF**  
Zempin Ostseeinsel Usedom

- Restaurant
- Fitness
- Sauna
- Billard
- Dart
- Friseur
- Sonnenstudio
- Tanzveranstaltungen

**Vollmodernisiert 1998**

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)						Raumangebot pro Unterkunft		Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Wohnfläche (qm)	Anzahl der			K	D	Anzahl der Betten	TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person											
				Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer																				
Kaeding, Inge Dorfstraße 9a Tel. (03 83 77) 4 00 28	ganzjährig		1H	50	1	1		K	D	2	2	•	•	•	100,00		80,00		S		•			1,0		ruhige Lage, ein Kinderzimmer Etagenbett
Stockmann, Hilde Dorfstraße 13 Tel. (03 83 77) 4 00 12	ganzjährig		1W	85	1	1		K	D	2		•	•	•	95,00				LS		•			0,5	•	Aufbettung
	ganzjährig		1W	65	1	1		K	D	2		•	•	•	80,00				LS		•			0,5	•	und Kinderbett
	April – Okt.		1W	95	1	1		K	D	2		•	•	•	120,00				LS		•			0,5	•	möglich
											<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>STOCKMANN, HILDE</b> <b>DORFSTRASSE 13</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EHEMALIGER BAUERNHOF</li> <li>• ROHRDACH</li> <li>• RUHIGE LAGE IM GRÜNEN</li> </ul> </div>															
Rupprecht Sabine Dorfstraße 11 Tel. (03 83 77) 4 10 14	ganzjährig		1H	40			1	K	D	3		•	•	•	70,00		50,00	T	LS		•		•	(15)		Waldnähe, ruhige Lage
W. Schultz Dorfstraße Tel. (03 83 71) 23 10	ganzjährig		7W	44		1	1	K	D	2		•	•	•	120,00		NV	B	P	•		•	(10)		jeweils 2 Aufbettungen möglich, NV = n. Vereinbarung; Anmeldung: Gartenstr. 6, 17449 Karlshagen,	
	ganzjährig		3W	62		1	1	K	D	2		•	•	•	140,00		NV	T	P	•		•	(10)			
Döring, H. Jürgen Dorfstraße 16-18 Tel. (03 83 77) 4 16 54	ganzjährig		4W	60	1	1	1	KN	D	4	2	•	•	•	140,00		80,00	T	S	P	•		•	1,2		Buchung: Insel Urlaub Usedom Tel./Fax (03 83 77) 4 16 54

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

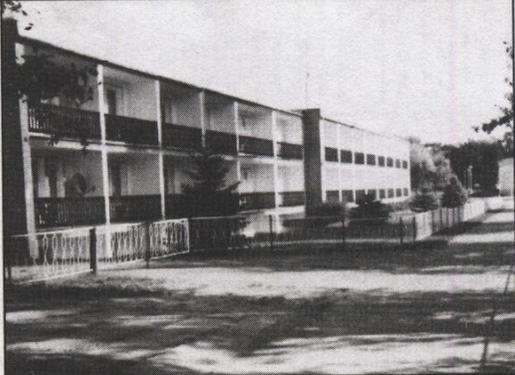
NAME · ADRESSE · TELEFON

NAME · ADRESSE · TELEFON	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)						Raumangebot pro Unterkunft		Anzahl der Betten	Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges
			Wohnfläche (qm)	Anzahl der		Küche (K) Kochnische (KN)	Bad/WC (B) Dusche/WC (D)	TV	Radio	Waschmaschine		Heizung	Wohng. Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person													
				Wohnzimmer	Schlafzimmer										Komb. Wohn-Schlafzimmer												
Müller, Sigrid Dorfstraße 15 Tel. (03 83 77) 4 00 35	ganzjährig		1W	43	1	1		KN	B	3		•	•		•	70,00		50,00		S		•			1,2	•	ruhige Lage nahe Achterwasser, Endreinigung 25,- DM, Bettwäsche kostenpfl., Carport, Nichtraucher
		<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>MÜLLER, SIGRID DORFSTRASSE 15</p> </div>																									
		„Achterwasserblick“ Dorfstraße 16-22 Tel. (03 83 77) 4 07 58	ganzjährig		5W	45	1	1		K	D	4		•	•		•	120,00 bis 140,00		80,00	T B	G	P	•		•	1,2
		<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>„ACHTERWASSERBLICK“ DORFSTRASSE 16-22</p> </div>																									

**FERIENHÄUSER**  
**FERIENWOHNUNGEN**  
**APPARTEMENTS**

NAME · ADRESSE · TELEFON

Name · Adresse · Telefon	ganzjährig oder von bis	Klassifizierung	Anz. d. Wohng. (W) Häuser (H) Appartm. (A)	Raumangebot pro Unterkunft				Anzahl der Betten	Anzahl der Kinderbetten	Ausstattung				Preis/Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzcke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (Z)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges	
				Anzahl der						TV	Radio	Waschmaschine	Heizung	Wohng., Haus bzw. Appartm.	Frühstück pro Person											
				Wohnfläche (qm)	Wohnzimmer	Schlafzimmer	Komb. Wohn-Schlafzimmer																			
Gästeheim „Dünenhaus“ Oberförsterweg 16 Tel./Fax (03 83 77) 4 21 51	März bis September		24A	37 bis 51	1	1	KN	D	2 bis 5		•	•		•	*		*	B		P	•	•	•	0,2	•	* Preise telefonisch abfragen
Ferienanlage „Strandidyll“ Seestraße 8, Tel. (01 71) 4 24 27 95 Tel. (03 83 77) 4 16 55, Fax 4 16 66		Mai bis Oktober	10A	20 bis 30		1	KN	WC	je 2	je 1-2	•	•		•	*		*	T	S	P	•		•	0,05		* Preise bitte telefonisch erfragen Grillen möglich, Tischtennisplatte



GÄSTEHEIM „DÜNENHAUS“  
OBERFÖRSTERWEG 16

# HOTELS PENSIONEN

NAME · ADRESSE · TELEFON

Klassifizierung	Hotel (H) Pension (P)	ganzjährig oder von bis	Anzahl der Einzelzimmer	Anzahl der Doppelzimmer	Anzahl der Mehrbettzimmer	Anzahl der Kinderbetten	Anzahl der Zimmer mit Dusche o. Bad u. WC			Preise pro Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Preis in der Nebensaison ab (in DM)	TV im Zimmer (Z) Fernsehraum (F)	Aufenthaltsraum	Tagungsraum / Anzahl der Plätze	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (S)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges		
							Einzel	Doppel	Mehrbett	Etagendusche / -bad	Übernachtung mit Frühstück														Aufpreis für	
																									Halbpension	Vollpension
Hotel „Wikinger“ Seestraße 6 Tel. (03 83 77) 7 50 · Fax 7 51 15	H	•	35	22			35	22		ab 68,00	20,00 p. P.	ab 53,00	Z	50	T	G S		•	•	•	0,1	•	Saunalandschaft, Solarium, Fitneßraum, von Oktober bis April Sonderkonditionen			



HOTEL „WIKINGER“  
SEESTRASSE 6

Gasthof „Seeadler“ Seestraße 7 Tel. (03 83 77) 4 26 15	P	•	1	4	6		1	4	6	**			Z			G	P	•	•	0,1		** Preise nach Anfrage Pension und Restaurant
Pension „Zum Achterwasser“ Inh. Fam. Fux; Fischerstr. 10 Tel. (03 83 77) 4 27 26	P	•	3	6	4		3	6	4	70,00	15,00	45,00	Z	•	V	L		•	•	0,8	•	4 Bungalows
Pension „Eichhorst“ Fischerstraße 26 b Tel. (03 83 77) 4 15 13	P	•	3	3			3	3		*		*	Z					•	•	0,3	•	* Preise auf Anfrage Bäckerei · Konditorei · Café Gaststätte bis 18 Uhr

HOTELS PENSIONEN	NAME · ADRESSE · TELEFON	Klassifizierung	Hotel (H) Pension (P)	ganzjährig oder von bis	Anzahl der Einzelzimmer	Anzahl der Doppelzimmer	Anzahl der Mehrbettzimmer	Anzahl der Kinderbetten	Anzahl der Zimmer mit Dusche o. Bad u. WC			Preise pro Tag (DM) Hauptsaison von - bis		Übernachtung mit Frühstück	Aufpreis für	Preis in der Nebensaison ab (in DM)	TV im Zimmer (Z) Fernsehraum (F)	Aufenthaltsraum	Tagungsraum / Anzahl der Plätze	Veranda (V) Terrasse (T) Balkon (B)	Garten (G) Liegewiese (L) Sitzecke (S)	Kinderspielplatz (P) Spielzimmer (S)	Parkplatz am Haus	Fahrradverleih	Haustiere auf Anfrage erlaubt	Entfernung zum Ostseestrand in km	Hausprospekt	Sonstiges	
									Einzel	Doppel	Mehrbett	Etagendusche / - bad	Halbpension																Vollpension
									Pension „Hubertus“ Ihn. W. Wengrzin – Waldstr. 21 Tel. (03 83 77) 4 22 16	P	•	1	6																1



PENSION „HUBERTUS“ – INH. WENGRZIN  
WALDSTRASSE 21

### *Naturcamping „Am Dünen Gelände“ GmbH*

Modern ausgestatteter Campingplatz am Dünenbereich zur Ostsee.  
Nähere Informationen und Buchungen unter:  
Tel. (03 83 77) 4 13 63 oder im Winterbüro Tel. (0 38 34) 50 14 72

### *Ein Gastgeberverzeichnis für die ganze Insel Usedom*

erhalten Sie unter folgender Anschrift und Telefonnummer:  
Tourismusverband Insel Usedom e.V. · Bäderstraße 4 · 17459 Ückeritz  
Tel. (03 83 75) 2 34 10 · Fax (03 83 75) 2 34 29

# ZEMPINER GESCHICHTE IN ZAHLEN

- 1571** wird Zempin in der „Lassanschen Wasserordnung“ vom Pommernherzog Ernst Ludwig erstmals erwähnt. Abgaben von Fischen des Fanges im Achterwasser
- 1618** auf der Pommernkarte von E. Lubin mit Sempin bezeichnet.
- 1648** bis 1720 unter Schwedens Herrschaft
- 1693** Vermessung und Beschreibung des Ortes Zempin durch den Schweden Andreas Jernström.
- 1720** Zempin wird mit der Insel Usedom preußisch.
- 1783** Der Schneider Michael Heller unterrichtet die Zempiner Kinder
- 1820** große Heringsfänge an der Ostsee – Entstehung der Salzhütten
- 1850** Amtsrat Gadebusch beschreibt in der Chronik der Insel Usedom Zempin als Bauern- und Fischereidorf am Achterwasser (4 Bauern, 13 Büdner)
- 1851** Bauern kaufen sich aus der Leibeigenschaft durch die 18 1/2 fache Pacht frei.
- 1860** 13 Boote trieben Fischfang, davon 5 auf dem Achterwasser.
- 1895** Bau der Strandhotels, damit Beginn des Seebades, zu DDR-Zeiten FDGB-Heim Frieden, nach der Wende „Meeresblick“.
- 1906** Gründung der Freiwilligen Feuerwehr Zempin
- 1911** Zempin erhält Bahnanschluß
- 1928** Beitritt der Gemeinde Zempin zum Deutschen Bäderverband
- 1933** Errichtung einer Seebrücke in Zempin, nach dem Krieg zerfallen
- 1956** Entstehung des Campingplatzes
- 1996** Staatliche Anerkennung als Seebad

# UND SO KÖNNEN SIE UNS ERREICHEN



Wir wünschen  
Ihnen einen  
angenehmen und  
erlebnisreichen  
Aufenthalt in  
unserem Seebad

IHR  
FREMDENVERKEHRSAMT  
SEEBAD ZEMPIN

# AUSZUG AUS DER KURTAXORDNUNG DES SEEBADES ZEMPIN

## § 1 KURTAXE

Zur Deckung des Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung, Erweiterung, Verbesserung, Erneuerung und Unterhaltung der zur Erholung dienenden öffentlichen Einrichtungen des Strandes, der Grünanlagen, der Promenade sowie für die touristische, sportliche und kulturelle Betreuung der Gäste wird eine Kurtaxe erhoben.

Die Kurtaxe ist ohne Rücksicht darauf zu zahlen, ob und in welchem Umfange die öffentlichen Erholungseinrichtungen benutzt bzw. in Anspruch genommen werden.

Für die Benutzung von Einrichtungen und den Besuch von Veranstaltungen, die besondere Aufwendungen erfordern, kann daneben ein besonderes Entgelt erhoben werden.

## § 2 KURTAXPFLICHTIGER PERSONENKREIS

Kurtaxpflichtig ist, wer sich in der Gemeinde Zempin aufhält und dem die Möglichkeit zur Benutzung der Einrichtungen geboten wird, ohne daß er hier seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat. (Ortsfremd)

Als ortsfremd gilt auch, wer in der Gemeinde Zempin Eigentümer oder Besitzer einer Wohneinheit ist, wenn und soweit er sie überwiegend zu Erholungszwecken benutzt.

Wohneinheiten bzw. Wohngelegenheit im Sinne dieser Satzung sind Wochenendhäuser und Bungalows, auch Kleingärten, Wohnungen, Zimmer, Wohnwagen, Zelte, Wohnmobile und sonstige geeignete Unterbringungsmöglichkeiten.

## § 3 BEFREIUNG VON DER KURTAXE

Von der Kurtaxe sind u.a. befreit:

- Kinder bis zur Vollendung des 6. Lebensjahres
- Schwerbehinderte, die eine Behinderung von 80 % und mehr nachweisen können
- die Begleitpersonen eines Schwerbehinderten, der ausweislich amtlicher Unterlagen auf ständige Begleitung angewiesen ist

## § 4 FÄLLIGKEIT DER KURTAXE

Die Kurtaxpflicht entsteht nach Ankunft in der Gemeinde Zempin und endet am Abreisetag.

Die Kurtaxe ist am Anreisetag im Fremdenverkehrsamt oder an die vom Fremdenverkehrsamt berechtigten Personen zu zahlen.

## § 5 HÖHE DER KURTAXE

Die Kurtaxe beträgt täglich:

Im Vor- und Nachsaisonzeitraum  
vom 01. Mai bis 31. Mai und  
vom 01. September bis zum 30. September

für alle kurtaxpflichtigen Personen 1,20 DM pro Tag.

In der Hauptsaison  
vom 01. Juni bis 31. August

für jede kurtaxpflichtige Person über 18 Jahre 2,00 DM  
für jede kurtaxpflichtige Person von 6 bis 18 Jahre 1,20 DM

Bei der Berechnung der Kurtaxe gelten Ankunfts- und Abreisetag als ein Tag. Saisonkurtaxabgabe beträgt für Eigentümer oder Besitzer von Wohneinheiten, wie Ferienwohnungen, Bungalow, Dauercamper, Wochenendhäuser und Lauben (im Sinne des § 2), zahlen für sich und ihre Familienmitglieder die Kurtaxe in Höhe der Saisonkurtaxabgabe, unabhängig von der Dauer und Häufigkeit ihres Aufenthaltes.

Familienmitglieder im Sinne des Absatzes sind Ehegatten bzw. Lebensgefährten sowie deren Kinder bis zum 18. Lebensjahr

für jede Person über 18 Jahre 70,00 DM  
für jede Person von 6 bis 18 Jahre 40,00 DM

In der Kurtaxe ist die Umsatzsteuer nach dem derzeit gültigen Mehrwertsteuergesetz enthalten.

## § 6 VERGÜNSTIGUNGEN

In der Hauptsaison zahlen Auszubildende, Studenten, Rentner und Bürger, die einen Behinderungsgrad zwischen 20 und 70% ausweisen können pro Tag 1,20 DM Kurtaxe.

## § 10 INKRAFTTRETEN DIESER SATZUNG

Diese Satzung tritt am Tage der Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten alle bisherigen Festlegungen über die Erhebung einer Kurtaxe im Seebad Zempin außer Kraft.

## HUNDESTRAND

Alle Wohnungsgeber sind verpflichtet ihre Gäste mit Hund auf den ausgeschilderten Hundestrand hinzuweisen. Alle Hundebesitzer sind aus hygienischen Gründen verpflichtet, nur den als Hundestrand gekennzeichneten Strandabschnitt zu nutzen.

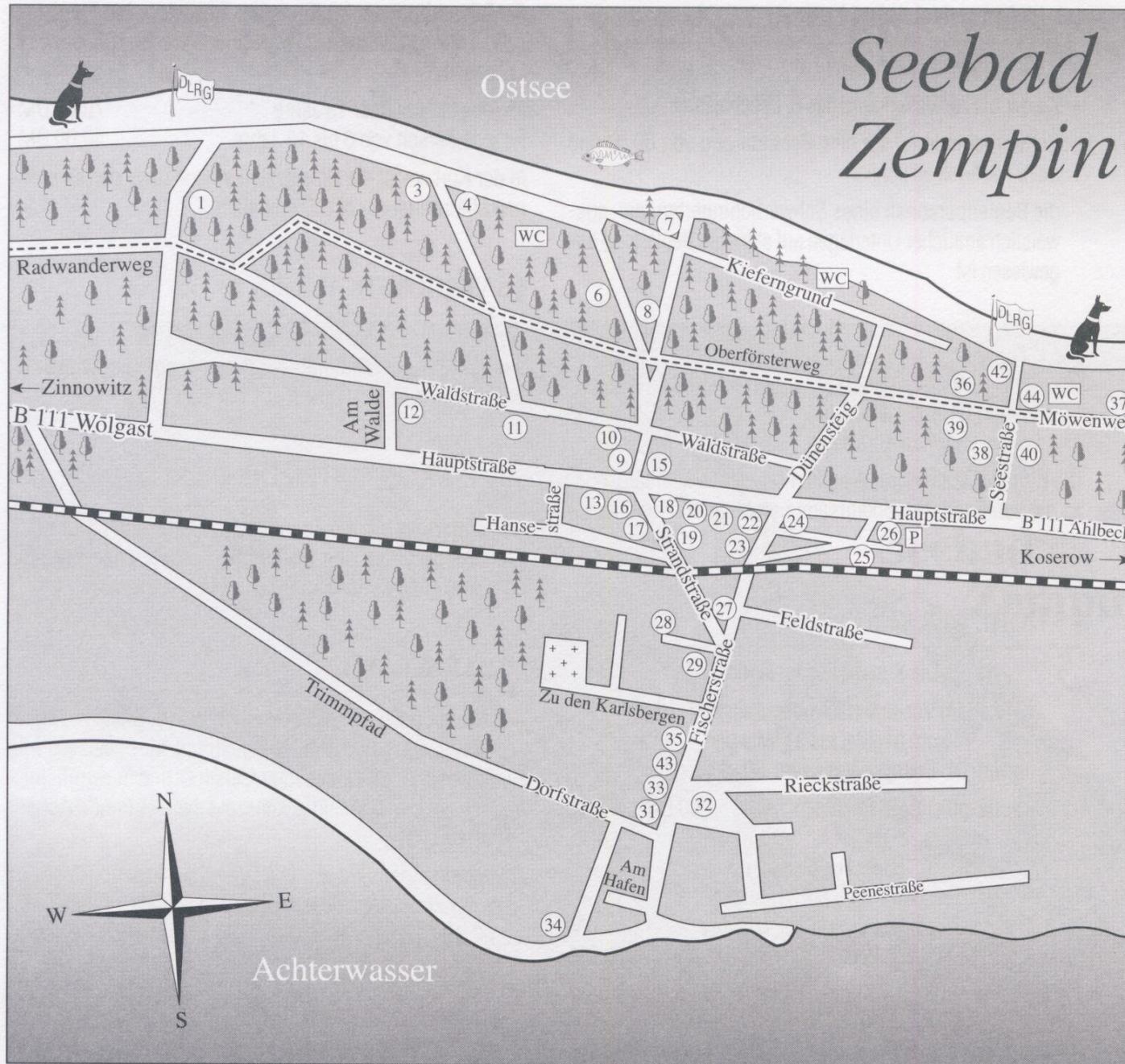
Zuwiederhandlungen werden durch das Ordnungsamt des Amtes Insel Usedom Mitte, lt. Hundehaltungsverordnung vom 26. 06. 1995, geahndet.

Die vollständige Kurtaxordnung liegt im Fremdenverkehrsamt zur Einsichtnahme aus.

# Seebad Zempin

## Legende:

- 1 Campingplatz
- 3 Kurplatz / Musikpavillon
- 4 Kiosk / Imbis
- 6 Kino
- 7 Spielplatz / Salzhütten
- 8 Touristikservice / Imbiß
- 10 Pension Hubertus / Gaststätte
- 11 Fischgaststätte
- 12 Getränkeverkauf
- 13 Schlüsseldienst
- 15 Haushaltswaren / Lotto
- 16 Textilwaren
- 17 Quelleagentur
- 18 Obst und Gemüse
- 19 Modeboutique / Kindermodeboutique
- 20 Gaststätte Nickys Pommernstube
- 21 Fleischerei
- 22 Fremdenverkehrsamt / Gemeinde / Leseraum
- 23 Arztpraxis
- 24 Bäckerei / Cafe / Pension
- 25 Bahnhof
- 26 Fliesen / Zubehör
- 27 Kaufhalle / Post
- 28 Kindertagesstätte / Spielplatz
- 29 Schuhstübchen
- 31 Schule
- 32 Feuerwehr
- 33 Pension „Zum Achterwasser“ / Gaststätte
- 34 Inselhof / Zimmervermietung / Gaststätte
- 35 Elektro-Steffen
- 36 Gästeheim Dünenhaus / Fahrradverleih
- 37 Imbiß
- 38 Hotel Wikinger / Gaststätte
- 39 Vermietung
- 40 Gasthof Seeadler / Pension
- 42 Ferienanlage Strandidyll
- 43 Fahrradverleih
- 44 Dusche / Spielplatz / Behindertentoilette u. -parkplätze



Hundestrand



Fischerstrand



Bewachter Badestrand / Rettungsturm